

# CARABÉ

(export du DFSM au 22/02/2026 à 02:42)

---

## [1] CARABÉ Médecine - Pharmacopée

nom masc.

Etymologie FEW XIX 78a : kahraba

Définition Cette gomme en tant qu'elle est employée pour refroidir la complexion\* chaude du coeur\*.

### Citations

- Coses froides por user à chiaus ki [l'] ont caut si sunt : parles, margerites, canfre, sandales blances et rouges, coral blanc et rouge, roses, carabé , spode, terre sigillata, et pumes, et coriandre sec et vert.  
Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, p. 107.

## [2] CARABÉ Sciences de la nature - Botanique

nom masc.

Etymologie FEW XIX 78a : kahraba

Définition Gomme jaune issue d'un pin qui a la propriété d'attirer la paille, ambre jaune.

### Notes

- var IACABRE var KACABRE var KAKABRE var KARABÉ syn AMBRE JAUNE syn AMBRA
- Glose L'ambre jaune est l'huile résineuse fossilisée des conifères, employée pour fabriquer des objets ornementaux. Auprès des formes commecarabé, empruntées à l'arabe, l'emploi du mot *ambre*, issu du mot arabe *anbar* qui désigne l'ambre gris, se développe et entretient, dans la tradition occidentale médiévale, une confusion entre la substance d'origine végétale (l'ambre jaune) et la pierre d'origine animale (l'ambre gris). [C. Rochelois]

### Citations

- [...] les autres [points de l'échiquier] estoient fait d'ambre qui des medecins est appelles kakabre, [...] c'est la gomme d'un arbre [...] et a une proprieté especial de attraire a soy les pailles [...]. Et pour ce est il appellés kakabre ou karabe en la langue de Perse, qui vault autant a dire come atraiant les pailles. Evrart de Conty, *Eschez moralisés*, ca 1400, 618.
- Iacabre ou kacabre, c'est une gomme que l'en appelle en francoys ambre , et est celle chose jaune de quoy l'on fait les patrenotres qui tirent les festus. Anon., *Grant herbier (Secrets de Salerne)*, XVe s., p. 80.